



Kultura različitosti - A culture of diversity  
Zagreb, 15.-17. 10. 2020

# 10 steps of the Pedagogical Museum of Ukraine towards people with disabilities

Oleksandr Mikhno



# **We started in 2015. But in 2017, inclusion in the museum became systematic and was consolidated at the institutional level**

We went through several stages:

- we chose the person in charge of inclusive programs (Kira Stepanovych, senior researcher of the museum) →
- involved experts and specialists →
- conducted staff training →
- adapted the museum's programs →
- we keep in touch with the target audience →
- we share our experience



# 1. realization of the museum-educational project "School for Museums staff about Special Visitors" (2017)



## 2. adaptation of museum exhibitions for persons with severe visual impairments



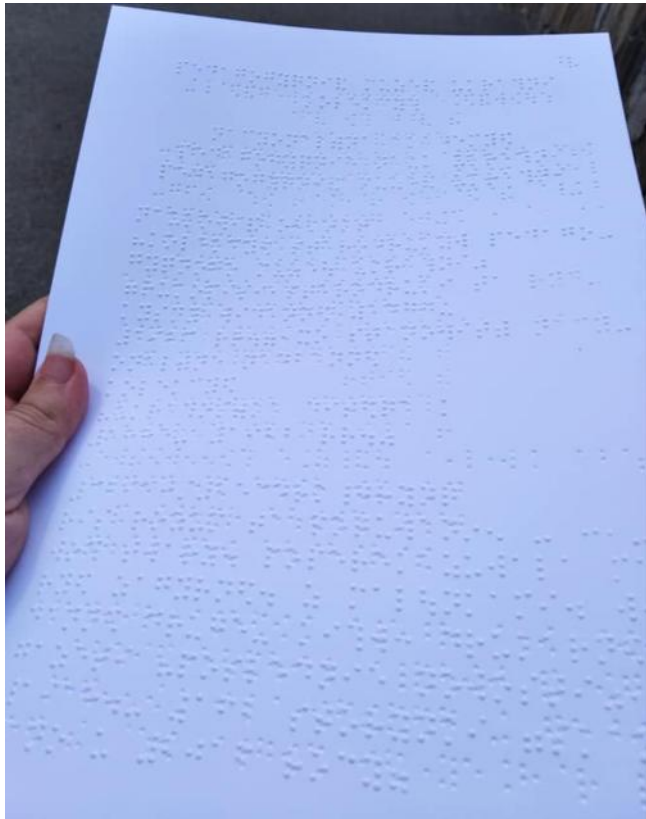
### 3. excursions to the permanent exposition of the museum for people with severe visual impairments



Kultura različitosti - A culture of diversity

Zagreb, 15.-17. 10. 2020

## 4. replenishing the museum's fund with children's books in Braille



## 5. organization of a seminar "Audio description for the cultural sphere" (theaters, museums, music school) on the work of cultural institutions with the blind (2018)



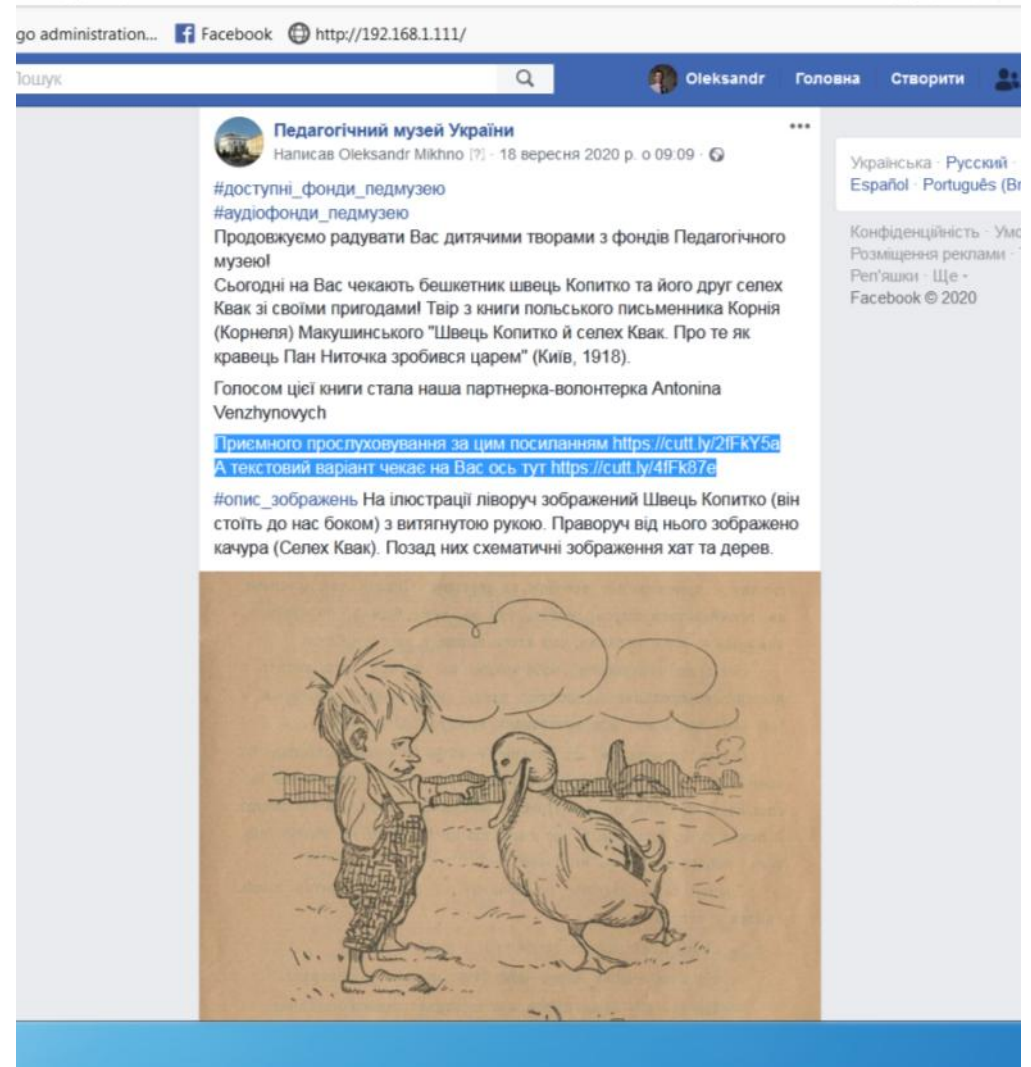


## 7. Creating accessible formats of old books from the museum: text and audio formats

Every week the subscribers of the museum's Facebook page have an opportunity to get acquainted with the adapted editions under the hashtags

**#available\_of\_the\_museum** and **#audiofonds\_of\_the\_museum**

(**#доступні фонди педмузею** та **#аудіофонди педмузею – ukr**)



go administration... Facebook http://192.168.1.111/

Юшук

Педагогічний музей України  
Написав Oleksandr Mikhno [?] · 18 вересня 2020 р. о 09:09

#доступні\_фонди\_педмузею  
#аудіофонди\_педмузею


Продовжуємо радувати Вас дитячими творами з фондів Педагогічного музею!

Сьогодні на Вас чекають бешкетник швець Копитко та його друг селех Квак зі своїми пригодами! Твір з книги польського письменника Корнеля (Корнеля) Макушинського "Швець Копитко й селех Квак. Про те як кравець Пан Ніточка зробився царем" (Київ, 1918).

Голосом цієї книги стала наша партнерка-волонтерка Antonina Venzhyunovych

[Присмного прослуховування за цим посиланням https://cutt.ly/2fFkY5a](https://cutt.ly/2fFkY5a)  
А текстовий варіант чекає на Вас [ось тут https://cutt.ly/4fFk87e](https://cutt.ly/4fFk87e)

#опис\_зображень На ілюстрації ліворуч зображений Швець Копитко (він стоїть до нас боком) з витягнутою рукою. Праворуч від нього зображено качура (Селех Квак). Позад них схематичні зображення хат та дерев.



**Audio:** <https://cutt.ly/2fFkY5a>

**doc:** <https://cutt.ly/4fFk87e>



## 8. honoring the memory of ukrainian and foreign teachers - specialists in the field of special education (online-project "Pedagogical calendar")




Педагогічний музей України

1809-1852

**Луї Брайль**

*французький тифлопедагог, винахідник рельєфно-крапкового шрифту для письма й читання сліпих, викладач Паризького національного інституту сліпих.*

**210 років**



Педагогічний музей України

1874-1934

**Олександр Щербина**

*український незрячий вчений-тифлог, філософ, психолог, педагог*

**145 років**



# 9. Trainings, webinars for teachers and museum staff (Keira Stepanovych)



 **На Урок**  
освітній проект



**ВЕБІНАР**

**МУЗЕЙ, ШКОЛА, ІНКЛЮЗІЯ:  
ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА**

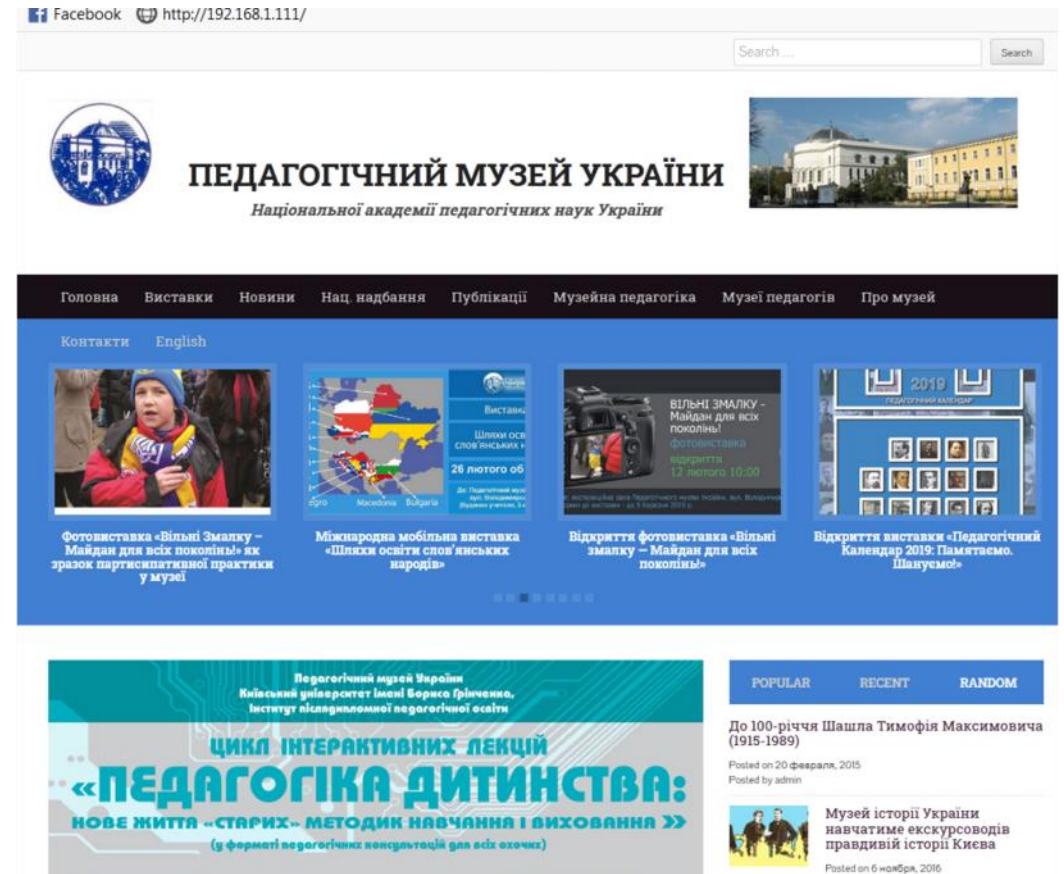
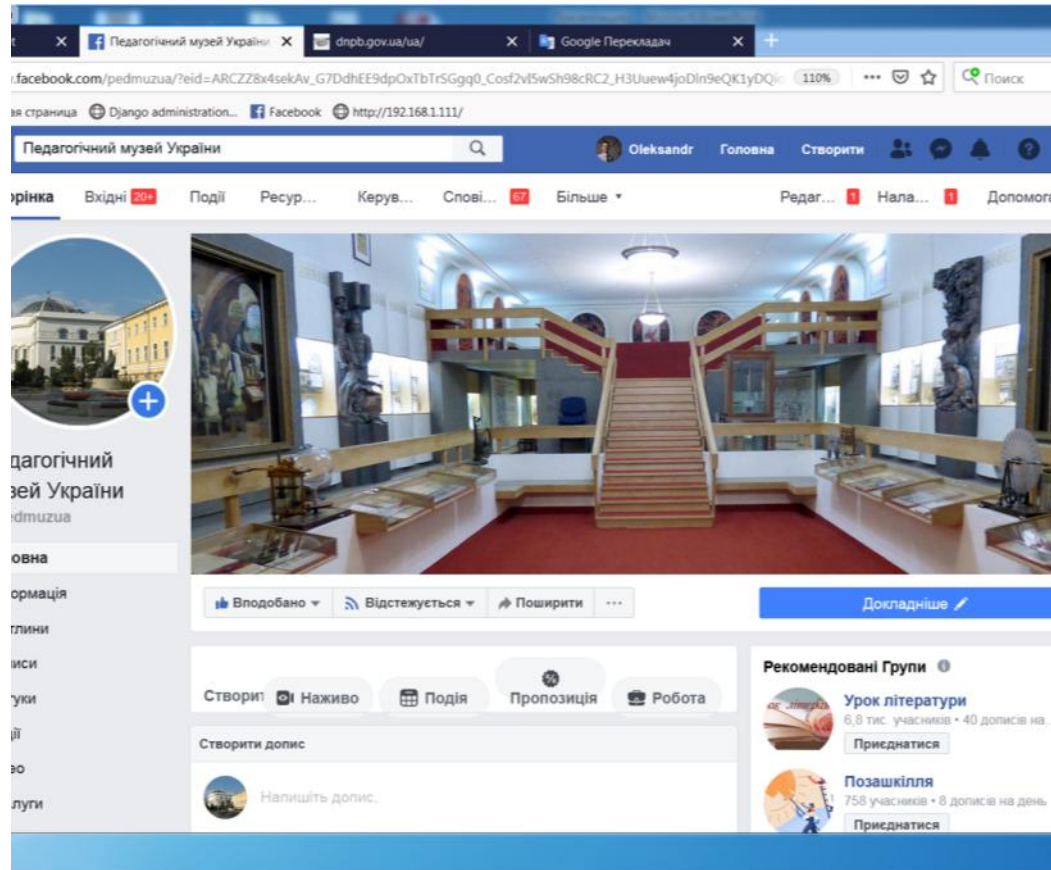


**1 18:00**  
**ЖОВТНЯ**

**СПІКЕР:  
КІРА СТЕПАНОВИЧ**



# 10. promoting the museum's experience throuph the museum's website (pmu.in.ua), the museum's Facebook page (pedmuzua)



**Thank you for attention!**  
**Hvala na pažnji!**



PEDAGOGICAL  
MUSEUM  
of UKRAINE



Kultura različitosti - A culture of diversity  
Zagreb, 15.-17. 10. 2020